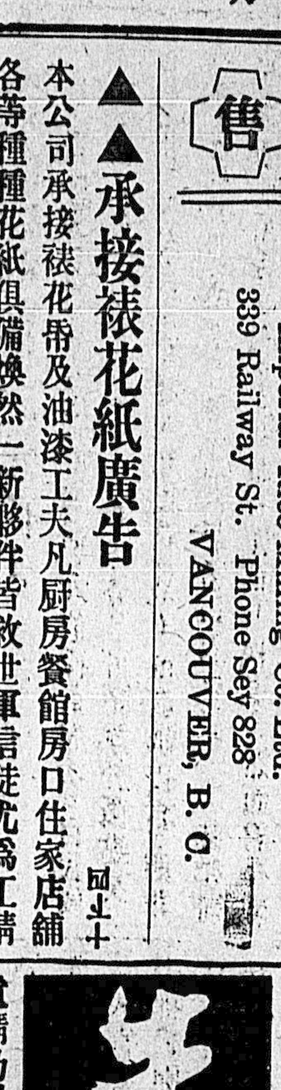

本報新做上等羽紗五色國旗發售

大鐵行廣告

R. L. BROWN HARDWARE Co.
Phone Sey 1272
550 Main St. VANCOUVER,

啓者本公司開張多年專辦上等小大各式錫銅器皿發客并有衣舖所用什物出賣本店常設有馬口鐵佬在內便修整各物工精料美久蒙華友光顧無不稱羨本公司貨眞價實童叟無欺倘蒙中西士商光顧與本公司交易者請移玉至本公司看貨議價定然額外計平以圖久遠交易華友留心是所厚望焉

本店設於二埠街門牌五百五十号
電話一貳七二

▲▲▲靴舖廣告

本靴舖特別減價以沽楚爲唯一目的男童大小上等全皮軟靴身底又堅固祇沽艮二元九毫五仙高靴口高靴趾沽艮叁圓九毫伍仙則較別靴舖沽六圓以上未有如是也華友光顧請來喜士定西街五十六号是禱

Cornett Bros. Shoe
56 Hastings St VANCOUVER, B. C.

家園靴舖白

各江上米發售

本公司專派夥件駐在唐山各口岸及新嘉坡等處販運大宗谷米入口自用機器舂磨建白 純潔本埠經有多人與本公司交易極爲讚美如蒙光顧不論悅近遠來隨時付單取販定必從速寄上價銀格外相宜

庵不爺羅米公司謹啓
Imperial Rice Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey 828
VANCOUVER, B. C.

▲▲承接裱花紙廣告

本公司承接裱花帋及油漆工夫凡厨房餐館房口住家店舖各等種種花紙俱備煥然一新夥件皆救世軍信徒尤爲工精價廉如有 華人諸君光顧定必欣然應命

千九百拾四年九月廿四
胡列卜公司謹啓
S. B. Redburn & Co.
2317 Main Street. Phone F. 998
VANCOUVER, B. C.

○○○快來買好平貨

啓者本店設在卡路街門牌三百三十一号專做金銀器皿生意兼精驗眼科不要工銀老少合眼之眼鏡前日值銀五元現沽壹元如特別之眼鏡金鏢金鍊價値一元以上者減價一半現有金錢便換每一百元取回費用銀二元五 華友光顧厚禮歡迎此佈

Western Jewlry & Loan CO.,
331 Carrall St. Vancouver, B. C.
十月十五日 本店主人謹啓

均和號告白

Guen Wo & Co.,
P. O. Box 676 26 Canton St.,
Tel. Sey. 4237 Vancouver, B. C.

小店創設在廣東街門牌二十六號專辦油糖茶米京菓海味各等什貨與及蘇杭綢髮鞋襪各項俱全兼本境時菓鷄鴨發客貨眞價實童叟無欺仰祈留心光顧是所厚望焉並接理來往書信銀兩滙單如蒙關照請依西字寫明付來是可

信箱六百七十六號
雲哥華埠均和號司事人 陳灼 陳廣仝啓

章記號

JUN KEE CO.
13 Canton St.
P.o. Box 366
Vancouver B.C.

小店在云古啤埠經歷有年今遷往廣東街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如上西文門牌賜來無悞

司事人阮本祝謹啓

INTERNATIONAL ROOMS
291 Harris Street

SANG LUNG
297 Harris street
VANCOUVER, B. C.

啓者本店開創經歷廿年今遷往夏利街門牌第二百九十七號照常貿易專辦唐番福食俱全又開設中西客棧在本店樓上共建四層裝修華麗床舖檯棹照鏡地毡磚仔俱照西式房舍光明通氣和燄電火煇煌每房均有冷熱水喉面盆俱全男女厠所浴所修理潔淨極合衛生行旅出入均甚利便貴客來遊埠或旋里其照門牌到來本旅館諸君光顧額外優禮招呼安當價錢相宜乃利便同胞起見希爲留意此佈

喊線（書磨）二千四〇五號

生隆號
萬國旅館 司事人趙仍祥啓

朱去非治夢遺精丸天下馳名

遺精乃男子最易染之症然亦最險惡之病也予家藏秘方專治夜夢遺精十服即止二十服全愈予在家時親朋有患此者所試無不應驗弟來美之後見多人患此症故特將秘方製成小丸以便梓里患此症者需及今曾服者果皆稱許醫愈者不計其數洵爲遺精聖藥價銀連郵費每十服五員在雲埠大漢報有賣仰我同胞留意是荷

并製有專治流鼻血藥散發售凡流鼻血者服一包立即愈無發不中每包價銀五毛發行另議

總發售所金山大埠 五洲藥房弟朱去非披露
Eng Chow Co. 770 Clay St. San Francisco, Cal.

本報接印文件精製（中西）字笠巴圖章

◎◎華僑聯合會公司

茲收到馬超第二期股部芳名

周道弼六元 聶習樵三元 馬超智三元 袁兆淇三元
袁兆和三元 黃 利三元 周家棠三元 周桓一元五
周 焱 陳寶華 馬才猷 李開德 司徒惠鰲 余樹慶
周道舜 黃 恩 黃新邦 黃恭煥 每名股銀壹元五
馬袞卿 馬才爵 馬才鉅 黃 炳 林 滙 有名氏
以上每名九毫 周升執六毛 馬自由三毛 馬淸三毛

葉成記

SING KEE
891 Columbia St P. O. Box 655
New Westminster, B.C.

雜貨大廣告

本店專辦中西伙食蘇杭雜貨缸瓦鐵器唐番靴鞋各樣齊備現在新由中國特別運到種種合用貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客定貨辦入坑上大小貨單必能照辦寄上價錢格外相宜

（英屬二埠）成記謹啓

Wing On Chong
537 Fisguard Street
P. O. Box 557
Victoria, B. C.

Wah On Chong
2 Canton Street
P. O. Box 704
VANCOUVER, B. C.

本號專辦唐山酒米油糖雜貨自製淮塩汾酒各欵臘味有白油腸鴨肝腸金銀潤五花肉（晾）肉等並承接金猪貴客光顧格外相宜

咸水埠華安祥
域多利永安祥 仝啓

▲本報專接魚濕印件

價廉 貨美

（赤杰銀碼）（入魚紙仔）（登工部仔）（登工紙）常備

▲▲平靴出賣

啓者本店不日收盤所存貨物皆照原價之半或三分之一沽出凡靴或鞋原價每對値六元者現僅售三元九毛曾與本店交易之華友咸稱本店之鞋皮料堅美大小男女穿之均覺舒展合度買到本号之貨如不合意請將原物擲回並取回原銀本號之住址如上

C. E. Mc Keen's
Shoe Store
607 Hasting St. Near Graoville St.
VANCOUVER, B. C.

喜士定街麥堅士靴舖謹白

●狀師樓●

Won Alexander Cumyow
ConveyAncer, etc
Loo Building
VANCOUVER, B. C.

啓者 弟代辦訟務 並梓里有欲造商家紙買賣帋權理帋口供帋入籍帋園批屋批地契囑書承頂生意各式文件均可代辦如蒙賜委定當妥辦

雲哥巴阜溫金有謹佈

同德盛

HONG ARK SING
53 Pender st. E. Vancouver B. C.

啓者小号新張伊始志在揚名耑辦各省地道鮮明藥材參茸玉桂膏丹丸散各家藥酒油糖茶米京菓海味皆選上品異常鮮美兼有羊毛搾結蘇杭雜貨時欵鞋襪等發售無不精彩奪目倘蒙 貴客光顧取價格外相宜郵寄又極快便又兼接理書信滙兌銀兩均以捷妥當萬無失悞遠近各客幸留意焉

（儒醫）朱耀卿先生在本号方脈
P. O. Box 993 Phone Sey. 4977
司事人（陳明雁 李丙辰）（朱耀卿 李輔南）佈